

English

This desk chair is developed for domestic use.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

Wipe dry with a clean cloth.

Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary.

Deutsch

Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt.

Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge.

Mit einem trockenen Tuch nachwischen.

Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschläge und Verschraubungen gut festgezogen sind, und sie bei Bedarf nachziehen.

Français

Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique.

Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s'utiliser sur les sols mous.

Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

Vérifiez régulièrement que toutes les fixations sont bien serrées et resserrez si nécessaire.

Nederlands

Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik.

De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1.

De wielen zijn geschikt voor zachte vloeren.

Nadrogen met een droge doek.

Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid, en draai ze indien nodig opnieuw aan.

Dansk

Denne kontorstol er udviklet til privat brug.

Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1.

Hjulene er velegnede til bløde gulve.

Tør efter med en ren klud.

Kontroller jævnligt, at alle beslag er spændt korrekt, og efterspænd om nødvendigt.

Íslenska

Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun.

Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1.

Hjólin henta mjúku gólfefni.

Þurrkaðu með hreinum klút.

Athugaðu reglulega að allar festingar séu nægilega hertar og hertu eftir þörfum.

Norsk

Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk.

Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1.

Disse hjulene er designet for myke gulv.

Tørk over med en ren klut.

Sjekk regelmessig at alle fester og skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.

Suomi

Tämä työtuoli on suunniteltu kotikäyttöön.

Tuolin mitat luokitellaan C-tyyppiksi standardin EN 1335-1 mukaisesti.

Pyörät on tarkoitettu pehmeille lattiamateriaaleille.

Kuivaa puhtaalla liinalla.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnitysosat ovat tiukasti kiinni, ja kiristä ne tarvittaessa.

Svenska

Den här skrivbordsstolen är utvecklad för hemmabruk.

Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1.

Hjulen passar för mjuka golv.

Eftertorka med torr trasa.

Kontrollera regelbundet att alla fästanordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.

Česky

Tato kancelářská židle je navržena pro domácí použití.

Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C dle EN 1335-1.

Kolečka jsou vhodná na podlahy s měkkým povrchem.

Otřete do sucha čistým hadříkem.

Pravidelně kontrolujte, že všechna spojení jsou řádně utažená a v případě potřeby je dotáhněte.

Español

Esta silla de escritorio está diseñada para uso doméstico.

Las dimensiones de esta silla están clasificadas como Tipo C según la norma EN 1335-1.

Las ruedas se pueden utilizar en suelos blandos.

Limpiar con un paño seco.

Comprueba regularmente que las fijaciones estén bien apretadas y vuelve a apretarlas en caso necesario.

Italiano

Questa sedia è progettata per l'uso domestico.

Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1.

Le rotelle sono adatte alla moquette.

Asciuga con un panno pulito.

Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.

Magyar

Ezt a széket otthoni használatra tervezték.

A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján.

A görgők használatók puha felszínű padlón.

Töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

Rendszeresen ellenőrizd, hogy minden szerelvény megfelelően szoros és időnként szükség szerint húzz meg a csavarokat.

Polski

Krzesło zostało zaprojektowane do użytku domowego.

Wymiary tego krzesła są klasyfikowane jako typ C zgodnie z EN 1335-1.

Kółka nadają się do miękkich podłóg.

Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie okucia montażowe są właściwie dokręcone i dokręć je w razie potrzeby.

Eesti

Kontoritool on mõeldud kodus kasutamiseks.

Selle tooli mõõdud kuuluvad klassifikatsiooni poolest C tüüpi vastavalt EN 1335-1.

Rattad sobivad pehme pinnaga põrandatele.

Pühi puhta lapiga kuivaks.

Kontrolli regulaarselt, et kõik kinnitused oleks pingul ja vajadusel pinguta neid uuesti.

Latviešu

Šis krēsls ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos.

Šī krēsla izmēri atbilst C tipam saskaņā ar EN 1335-1 standartā noteikto klasifikāciju.

Ritentiņi ir piemēroti lietošanai uz mīkstā grīdas seguma.

Noslauki ar tīru lupatiņu.

Regulāri pārbaudīt stiprinājumus un vajadzības gadījumā pievilkt skrūves ciešāk.

Lietuvių

Buitiniam naudojimui skirta kėdė.

Pagal matmenis kėdė priskiriama C tipui, kaip nurodyta standarte EN 1335-1.

Ratukai pritaikyti minkštai grindų dangai.

Nusausinkite švaria šluoste.

Reguliariai tikrinkite, ar tvirtinimo detalės gerai priveržtos. Prirėikus priveržkite.

Portugues

Esta cadeira para secretária foi desenvolvida para uso doméstico.

As dimensões da cadeira estão classificadas como Tipo C de acordo com a norma EN 1335-1.

Os rodízios são adequados para pavimentos com uma superfície suave.

Secar com um pano limpo.

Verifique regularmente se as ferragens estão bem apertadas e volte a apertá-las quando for necessário.

Româna

Acest scaun de birou este dezvoltat pentru uz casnic.

Dimensiunile acestui scaun sunt de Tip C, conform EN 1335-1.

Rotilele sunt potrivite pentru podele cu suprafețe moi.

Șterge cu o cârpă curată.

Verifică periodic dacă toate elementele de asamblare sunt strânse bine și strânge-le din nou dacă este necesar.

Slovensky

Táto kancelárska stolička je navrhnutá na použitie v kancelárii.

Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ C podľa normy EN 1335-1.

Kolieska sú vhodné na podlahy s mäkkým povrchom.

Utrite dosucha čistou handričkou.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne spoje dostatočne utiahnuté a v prípade potreby ich dotiahnite.

Български

Този стол за бюро е проектиран за домашна употреба.

Размерите на този стол са класифицирани като Тип С съгласно EN 1335-1.

Колелцата са подходящи за подове с мека повърхност.

Подушете с чиста кърпа.

Проверявайте редовно всички крепежни елементи и ги затегнете при необходимост.

Hrvatski

Ova radna stolica namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

Dimenzije ove stolice klasificirane su kao Tip C prema EN 1335-1.

Kotači su prikladni za podove s mekanom površinom.

Prebrisati čistom krpom.

Redovito provjeravati jesu li svi vijci ispravno zategnuti i po potrebi ponovno zategnuti.

Ελληνικά

Αυτή η καρέκλα γραφείο έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Οι διαστάσεις της καρέκλας ανήκουν στην κατηγορία C σύμφωνα με το EN 1335-1.

Τα ροδάκια είναι κατάλληλα για μαλακές επιφάνειες.

Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα στερέωσης είναι σωστά σφιγμένα και σφίγγετε όταν είναι απαραίτητο.

Русский

Этот стул для письменного стола предназначен для домашнего (бытового) использования.

Размеры этого стула классифицируются как Тип С в соответствии со стандартом EN 1335-1.

Колесики подходят для мягких напольных покрытий.

Протирать чистой тканью.

Регулярно проверяйте все крепления и подтягивайте их при необходимости.

Українська

Робочі крісла призначені для побутового використання.

Розміри цього крісла мають класифікацію Тип С відповідно до EN 1335-1.

Коліщатка підходять для м'якої підлоги з покриттям.

Протріть чистою ганчіркою.

Регулярно перевіряйте, чи всі кріплення затягнуті належним чином та перезатягніть їх у разі потреби.

Srpski

Ova stolica za pisaći sto namenjena je za upotrebu u domaćinstvu.

Dimenzije stolice određene su kao Vrsta C u skladu prema standardu EN 1335-1.

Točkići su pogodni za podove meke površine.

Osuši čistom krpom.

Redovno proveravaj da li su sve spone dovoljno zategnute i pritegni ih po potrebi.

Slovenščina

Ta pisarniški stol je namenjen domači uporabi.

Dimenzije tega stola ustrezajo tipu A v skladu z EN 1335-1.

Kolesca so primerna za uporabo na mehkih talnih podlagah.

Obriši do suhega s čisto krpo.

Redno preverjaj, ali so vsi pritrilni elementi pravilno priviti, in jih po potrebi ponovno privij.

Türkçe

Bu masa sandalye ev içi kullanım için geliştirilmiştir.

Sandalyenin ölçüleri EN 1335-1'e göre C Tipi olarak sınıflandırılmıştır.

Tekerlekler yumuşak yüzeyli zeminler için uygundur.

Temiz bir bezle kurulayın.

Tüm montaj bağlantılarının uygun şekilde sıkıldığını düzenli olarak kontrol edin ve gerektiğinde tekrar sıkılaştırın.

中文

本办公椅专为家用而设计。

根据欧洲标准EN 1335-1，本款座椅的规格属于C类。

该脚轮适用于软地面。

然后用干净布块擦干。

定期检查所有组件的紧固件是否拧紧，必要时请重新拧紧。

繁中

此電腦椅適合居家使用。

座椅的規格符合歐洲標準 EN 1335-1的C類型。

輪腳適用於柔軟的地板。

用乾淨的布擦乾。

定期檢查組裝配件是否牢固，必要時請重新鎖緊

한국어

이 사무용 의자는 가정용으로 개발되었습니다.

이 의자의 크기는 EN 1335-1에 따라 C 유형으로 분류됩니다.

바퀴는 표면이 부드러운 바닥에 적합합니다.

깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

조립 고정 부위를 정기적으로 확인하고 필요한 경우 다시 단단히 고정해야 합니다.

日本語

このデスクチェアは家庭用として開発されています。

本製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1のタイプCに準拠しています。

付属のキャスターは柔らかい床面での使用に適しています。

きれいな布でから拭きしてください。

固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要であれば締め直してください。

Bahasa Indonesia

Kursi meja ini diciptakan untuk keperluan rumah tangga.

Ukuran kursi ini diklasifikasikan sebagai Tipe C menurut EN 1335-1.

Rodanya cocok untuk lantai dengan permukaan yang halus.

Lap kering dengan kain bersih.

Periksa secara teratur apakah semua pengencang rakitan telah dikencangkan dengan benar dan kencangkan kembali bila perlu.

Bahasa Malaysia

Kerusi meja ini dibangunkan untuk kegunaan domestik.

Dimensi kerusi ini diklasifikasikan sebagai Jenis C mengikut EN 1335-1.

Roda sesuai untuk permukaan lantai yang lembut.

Kesat sehingga kering dengan kain bersih.

Periksa secara kerap agar semua pengancing diketatkan dengan betul dan diketatkan semula bila perlu.

عربي

تم اختبَار هذا الكرسي للاستخدام المحلي:
قياسات الكرسي مصنّفة على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1.

العجلات مناسبة للأرضيات الناعمة.

جفتي بقطعة قماش نظيفة.

يجب التحقق بانتظام من أن تركيبات التجميع مربوطة بإحكام وإعادة ربطها عند الضرورة.

ไทย

เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1

ล้อเก้าอี้เหมาะสำหรับการใช้งานบนพื้นนุ่ม

ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

หมั่นตรวจสอบว่าข้อต่อและชิ้นส่วนต่างๆ ประกอบเข้าด้วยกันอย่างมั่นคง ควรขันสกรูให้แน่นอยู่เสมอ

Tiếng Việt

Ghế làm việc được thiết kế để dùng trong hộ gia đình.

Kích thước của ghế được phân vào Loại C theo tiêu chuẩn EN 1335-1.

Bánh xe phù hợp để trên cho sàn nhà có bề mặt mềm.

Lau khô bằng khăn sạch.

Kiểm tra thường xuyên để đảm bảo các phụ kiện được siết chặt và siết lại nếu cần.